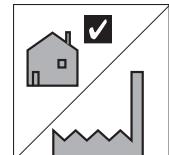
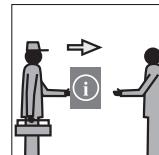
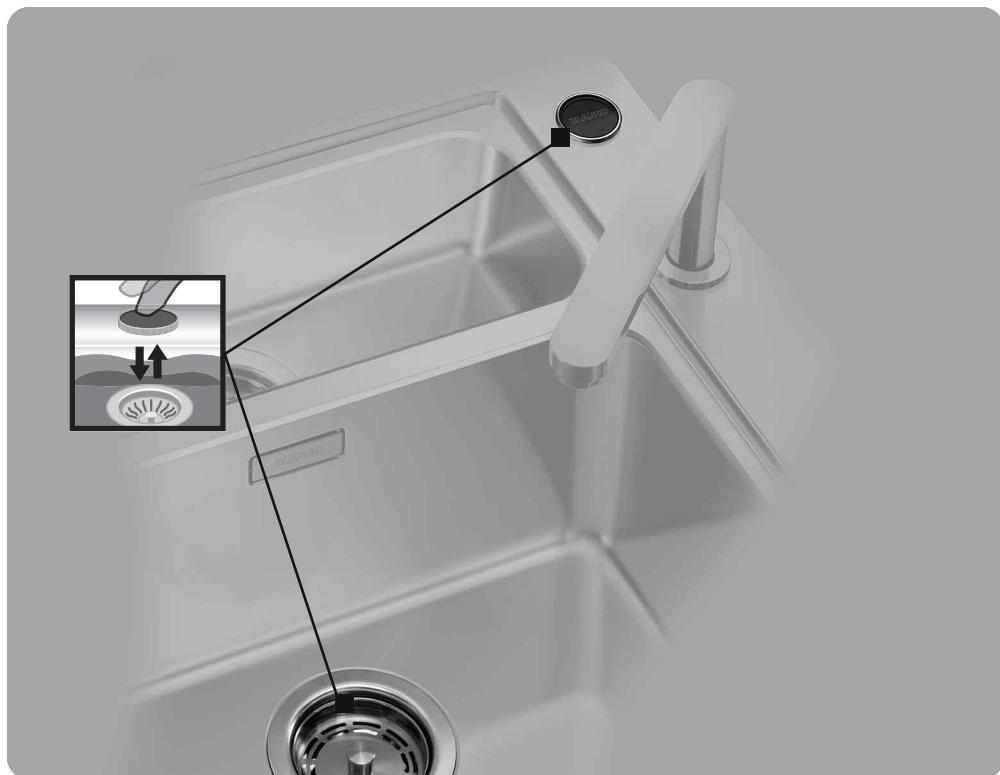


BLANCO

BLANCO SensorControl – BSC™



GB Installation and care instructions

Page 2

F Notice de montage et d'entretien

Page 3

E Instrucciones de montaje y mantenimiento

Página 4

DK Monterings- og vedligeholdelsesvejledning

Side 5

N Veiledning for montasje og vedlikehold

Side 6

S Montering- och skötselanvisning

Sida 7

FIN Asennus- ja hoito-ohjeet

Sivu 8

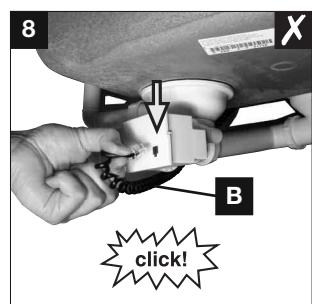
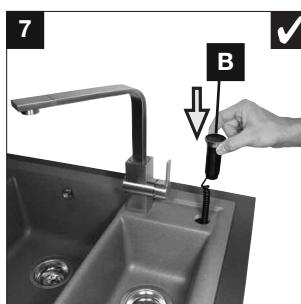
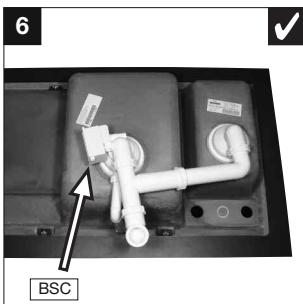
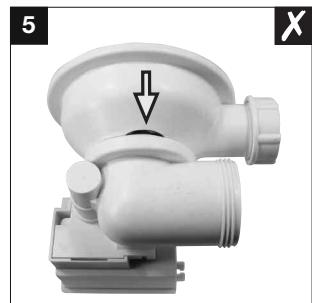
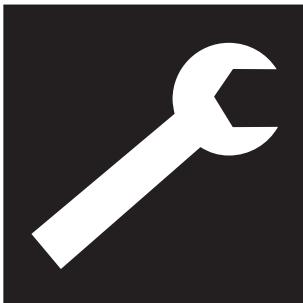
NL Montage- en onderhoudsinstructies

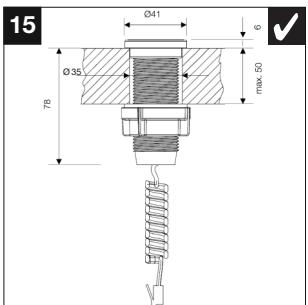
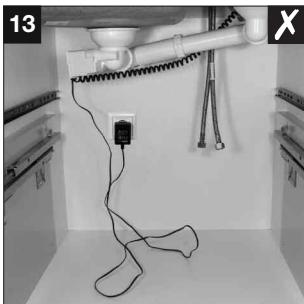
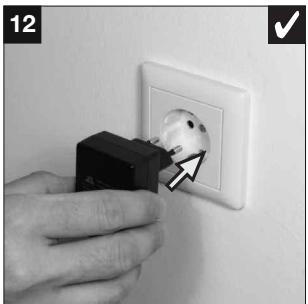
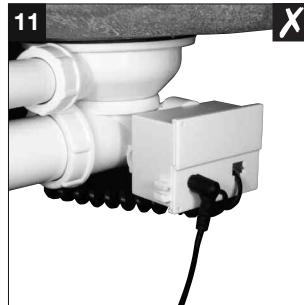
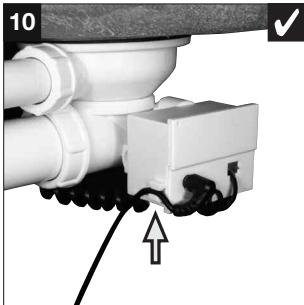
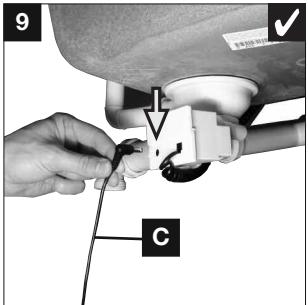
Pagina 9

I Istruzioni di montaggio e manutenzione

Pagina 10

BLANCO SensorControl





D Bedienungsanleitung

Damit Sie die hohe Funktionalität und den erstklassigen Komfort des BLANCO SensorControl – BSC™ nutzen können, haben wir die wichtigsten Produktinformationen hier für Sie zusammengestellt. Diese Anleitung bitte sorgfältig lesen und aufbewahren.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf
des BLANCO SensorControls – BSC™
und wünschen Ihnen viel Freude damit!

Bedienung

BLANCO SensorControl – BSC™ ist eine sensor-gesteuerte Ablauffernbedienung für BLANCO Spülen. Zum Öffnen und Schließen des Siebkörbchens im Ablauf einfach das Sensorfeld mittig mit dem Finger berühren.

Richtlinien

Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien:

- 73/23/EWG vom 19.02.1973 – Niederspannungsrichtlinie
- 89/336/EWG vom 03.05.1989 (mit Änderungen)
 - EMV-Richtlinie
- 93/68/EWG vom 22.07.1993 – CE-Kennzeichnungsrichtlinie

Sicherheitshinweise

- Nur die mitgelieferten Bauteile verwenden.
- Nehmen Sie unter keinen Umständen Veränderungen am Gerät vor
- Nur benutzen, wenn Zuleitung und Geräte keine Beschädigung aufweisen.
- Stecker im Fehlerfall ziehen.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur durch unseren Kundendienst ausgeführt werden.

Vermeidung von Schäden

- herabfallende Gegenstände und Kochgeschirr können das Glas beschädigen
- Zuleitung
 - nicht mit heißen Teilen in Berührung bringen
 - nicht über scharfe Kanten ziehen
 - nicht als Traggriff benutzen

Symbole

richtig

falsch

empfohlen

Installation

Abbildungen

- A – C Lieferumfang
- 1 – 15 BSC™ befestigen

weitere Abbildungen auf der hinteren Ausklappseite

Kontrolle nach Fertigstellung der Montage:

Dichtigkeit und Bewegungsfunktion

Pflege

Bitte beachten Sie die Hinweise und Abbildungen auf der hinteren Ausklappseite

Abbildungen

- 16 – 17 Reinigung nur mit weichem Lappen und Spülmittel

? Hilfe im Fehlerfall

Wenn sich das Siebkörbchen nicht mehr hebt/senkst:

- Netzstecker und Steckverbindungen prüfen
- Einstellung Siebkörbchen prüfen und evtl. Verschmutzungen beseitigen
- stehendes Wasser auf Sensor entfernen

Wenn das System unbeabsichtigt öffnet oder schließt:

- prüfen, ob Wasser auf Sensorfläche getropft ist
- prüfen, ob Kochgeschirr oder anderes leitendes Material auf Oberfläche gekommen ist
- tritt auf beim Reinigen mit feuchtem Tuch

Entsorgung

Entsorgen Sie Ihr ausgedientes Gerät nach den an Ihrem Wohnort gültigen Entsorgungsrichtlinien.

Wichtig

BSC™ kann nur in Verbindung mit ausgewählten BLANCO Spülen verwendet werden.

GB Operating instructions

We have put together the most important product information to enable you to benefit from the high degree of functionality and outstanding convenience of the BLANCO SensorControl – BSC™. Please read these instructions carefully and keep them in a safe place.

Congratulations on buying the
BLANCO SensorControl – BSC™ – we
hope it gives you hours of pleasure!

Operation

The BLANCO SensorControl – BSC™ is a sensor-controlled pop-up for BLANCO sinks. Simply touch the middle of the sensor field with your finger to open or close the basket strainer in the outlet.

Directives

This device conforms to the following EC Directives:

- 73/23/EEC of 19 February 1973 - Low-Voltage Directive
- 89/336/EEC of 3 May 1989 (with modifications) – EMC Directive
- 93/68/EEC of 22 July 1993 – CE Marking Directive

Safety instructions

- Only the parts supplied must be used.
- Under no circumstances must the device be modified.
- Use only when the supply lead and devices are not damaged.
- Disconnect the plug in the event of a malfunction.
- The device must only be repaired by our customer service.

To prevent damage

- Falling objects and cooking utensils may damage the glass
- The supply lead
 - must not be allowed to come into contact with hot components
 - must not be dragged across sharp edges
 - must not be used as a handle for carrying

Installation

Illustrations

- [A] – [C] Scope of supply
- [1] – [15] Fitting BSC™

additional illustrations on the rear fold-out flap

Checks when device has been fitted:

test for leaks and for movement

Care

Please note the instructions and illustrations on the rear fold-out flap

Illustrations

- [16] – [17] Clean only with a soft cloth and detergent

? Tips in the event of a malfunction if the basket strainer does not lift/lower:

- check the mains plug and plug connections
- check the alignment of the basket strainer and remove any dirt
- remove water film from the sensor

If the system opens or closes for no reason:

- check whether water has dripped onto the sensor surface
- check whether cooking utensils or other conducting materials are touching the surface
- occurs when cleaned with a damp cloth

Disposal

At the end of its service life, please dispose of the device in accordance with local waste disposal regulations.

Important

BSC™ can only be used in conjunction with selected BLANCO sinks.

Symbols

 right

 wrong

 recommended

F Notice d'utilisation

Pour vous permettre de profiter pleinement de la fonctionnalité élevée et du grand confort de BLANCO SensorControl – BSC™, nous avons rassemblé ici pour vous l'essentiel des informations relatives au produit. Veuillez lire attentivement et conserver cette notice.

Nous vous félicitons de l'achat de BLANCO SensorControl – BSC™ et espérons que vous prendrez beaucoup de plaisir à l'utiliser !

Utilisation

BLANCO SensorControl – BSC™ est une touche sensible de commande du vidage automatique pour évier BLANCO. Pour ouvrir et fermer la bonde à panier permettant l'écoulement, il suffit d'effleurer le centre de la touche sensible avec le doigt.

Directives

Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes :

- 73/23/CEE du 19/02/1973 – directive "basse tension"
- 89/336/CEE du 03/05/1989 (et modifications) – directive CEM
- 93/68/CEE du 22/07/1993 – directive sur le marquage CE

Consignes de sécurité

- N'utiliser que les composants fournis.
- Ne procéder à aucune modification de l'appareil
- En cas d'endommagement d'un composant, ne pas utiliser.
- Retirer la prise en cas de défaut.
- Réparations de l'appareil exclusivement réservées à notre service après-vente.

Prévention des dommages

- La chute d'objets et de vaisselle peut endommager la touche sensible
- Cable d'alimentation
 - éloigner de toutes sources de chaleur
 - éloigner de bords ou objets coupants
 - ne pas tirer sur le cable

Installation

Illustrations

- A – C** Contenu de livraison
- 1 – 15** Fixation du BSC™

autres illustrations au verso du dépliant

Contrôle à l'issue du montage:

étanchéité et mobilité

Entretien

Veuillez consulter les remarques et les illustrations au verso du dépliant

Illustrations

- 16 – 17** Nettoyage uniquement à l'aide d'un chiffon doux et de produit vaisselle

? Aide en cas de défaut

Si la bonde à panier ne se lève ou ne s'abaisse plus :

- vérifier la prise secteur et les raccordements
- vérifier l'ajustement de la bonde à panier et, le cas échéant, éliminer les salissures
- enlever toute eau stagnante sur la touche sensible

Si le système s'ouvre ou se ferme involontairement:

- vérifier tout égouttement d'eau éventuel sur la touche sensible
- vérifier tout contact éventuel de vaisselle ou d'un autre matériau conducteur avec la surface
- apparaît en cas de nettoyage à l'aide d'un chiffon humide

Elimination des déchets

Veuillez éliminer votre appareil usagé conformément aux directives d'élimination des déchets applicables à votre lieu de résidence.

Important

BSC™ n'est utilisable qu'en relation avec certains évier BLANCO précis.

Symboles

 correct

 incorrect

 recommandé

E Instrucciones de montaje y mantenimiento

Para que pueda disfrutar plenamente de la alta funcionalidad y del confort de primera categoría de BLANCO SensorControl – BSC™, hemos reunido la información de producto más importante en este documento. Lea minuciosamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.

Enhorabuena por haber adquirido
BLANCO SensorControl – BSC™.
¡Esperamos que disfrute
utilizándolo!

Manejo

BLANCO SensorControl – BSC™ es un cable de control de desagüe con sensor para fregaderos de BLANCO. Para abrir y cerrar el tapón de desagüe del fregadero, simplemente toque con el dedo la superficie del sensor en su parte central.

Directivas

Este aparato cumple las siguientes Directivas de la CE:

- 73/23/CEE del 19.02.1973 – Directiva de Baja Tensión
- 89/336/CEE del 03.05.1989 (con modificaciones) – Directiva de Compatibilidad Electromagnética de Aparatos Eléctricos y Electrónicos
- 93/68/CEE del 22.07.1993 – Directiva de Marcado CE

Indicaciones de seguridad

- No modifique el aparato y utilice sólo los componentes suministrados.
- Utilícelo sólo cuando el cableado y los aparatos no presentan daños.
- En caso de producirse un fallo, desenchufe el aparato.
- No ponga el cableado en contacto con objetos calientes
- No tire del cableado en cantos afilados
- No utilice el cableado como asa

Cómo evitar daños

- Los objetos y los utensilios de cocina que caigan sobre él pueden dañar el cristal
- Las reparaciones sólo podrán ser realizadas por especialistas instruidos y autorizados para ello.

Instalación

Ilustraciones

- A – C Suministro
1 – 15 Fijar BSC™

Más ilustraciones en la página extensible trasera

Control tras finalizar el montaje:

Estanqueidad y función de movimiento

Cuidado

Rogamos siga las indicaciones y tenga en cuenta las ilustraciones de la página extraíble trasera

Ilustraciones

- 16 – 17 Limpiar sólo con un paño suave y detergente

Ayuda en caso de fallo

En caso de que el tapón de desagüe no se eleve / no baje :

- Compruebe el enchufe de red y las conexiones de enchufe
- Compruebe el ajuste del tapón de desagüe y en caso pertinente retire la posible suciedad
- Elimine el agua estancada sobre el sensor

Si el sistema se abre o cierra involuntariamente:

- Compruebe si han caído gotas de agua sobre la superficie del sensor
- Y si algún utensilio de cocina u otros materiales conductores han llegado tocar la superficie

Eliminación

Deseche el aparato que ya ha quedado fuera de servicio siguiendo las directivas de eliminación y reciclaje vigentes localmente.

Importante

BSC™ sólo puede ser utilizado en combinación con determinados fregaderos de BLANCO.

Símbolos

 correcto

 falso

 recomendado

Betjeningsvejledning

For at du kan få fuldt udbytte af BLANCO SensorControls – BSC™ høje funktionalitet og førsteklasses komfort har vi her sammenfattet de vigtigste produktinformationer. Gennemlæs derfor venligst denne vejledning omhyggeligt og gem den.

Vi ønsker dig tillykke med købet af
BLANCO SensorControl – BSC™ og
håber, at du må få megen gavn og
glæde af den !

Betjening

BLANCO SensorControl – BSC™ er en sensorstyret afløbsfjernbetjening til BLANCO køkkenvaske. Til at åbne og lukke kurveventilen i afløbet skal sensorfeltet blot berøres på midten med en finger.

Direktiver

Dette produkt lever op til følgende EF-direktiver:

- 73/23/EØF af 19.02.1973 – Lavspændingsdirektivet
- 89/336/EØF af 03.05.1989 (med ændringer)
 - EMC-direktiv
- 93/68/EØF af 22.07.1993 – CE-mærkningsdirektiv

Sikkerhedsanvisninger

- Det er kun de medleverede komponenter, der må anvendes.
- Der må under ingen omstændigheder foretages ændringer på produktet
- Må kun benyttes, hvis tilledningen og produktet er ubeskadigede.
- Ved fejl skal stikket trækkes ud.
- Reparationer på produktet må kun udføres af vor kundeservice.

Undgåelse af skader

- Nedfaldende genstande og kogegrej kan beskadige glasset
- Tilledningen
 - må ikke komme i berøring med varme dele
 - må ikke trækkes over skarpe kanter
 - må ikke benyttes som bærehåndtag

Symboler

 rigtigt

 forkert

 anbefalet

Installation

Illustrationer

-  –  Leveringsomfang
 –  BSC™ monteres

yderligere illustrationer på den bageste udklapsside

Kontrol efter afsluttet montering:

Tæthed og bevægelsesfunktion

Vedligeholdelse

Vi henviser til anvisningerne og illustrationerne på den bageste udklapsside

Illustrationer

-  –  Rengøring med en blød klud og opvaskemiddel

Afhjælpning af fejl

Hvis kurveventilen ikke mere kan løftes/sænkes:

- Kontrollér netstikket og stikforbindelserne
- Kontrollér indstillingen af kurveventilen og fjern evt. urenheder
- Fjern vandansamlinger på sensoren

Hvis systemet åbner og lukker utilsigtet:

- Kontrollér, om der er dryppet vand ned på sensorfladen
- Kontrollér, om der står kogegrej eller andet ledende materiale på overfladen
- Forekommer ved rengøring med fugtig klud

Bortskaffelse

Det udjente produkt bortskaffes i henhold til de til enhver tid for dit område gældende miljøbestemmelser.

Vigtigt

BSC™ kan kun anvendes i forbindelse med udvalgte BLANCO køkkenvaske.

Bruksanvisning

For at du skal få størst mulig utbytte av de mange funksjonene og den ypperlige komforten til BLANCO SensorControl – BSC™, har vi her satt opp en oversikt over de viktigste produktopplysningene for deg.

Vennligst les nøye gjennom denne bruksanvisningen og ta vare på den.

Vi gratulerer deg med kjøpet av en
BLANCO SensorControl – BSC™ og
håper at du vil få mye glede av den!

Betjening

BLANCO SensorControl – BSC™ er en sensorstyrt fjernkontroll for avløpet i BLANCO kjøkkenvasker. Berør helt enkelt midten av sensorfeltet med fingeren for å åpne og lukke silen i avløpet.

Direktiver

Dette utstyret svarer til følgende EF-direktiver:

- 73/23/EØF av 19.02.1973 – Lavspenningsdirektiv
- 89/336/EØF av 03.05.1989 (med endringer)
 - Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet
- 93/68/EØF av 22.07.1993
 - Direktiv om CE-merking

Sikkerhetsinstrukser

- Bruk bare de komponentene som fulgte med i leveransen.
- Du må ikke under noen omstendighet utføre endringer på utstyret
- Skal bare brukes når tilførselsledning og utstyr ikke har skader.
- Trekk ut pluggen ved feil.
- Reparasjoner på utstyret skal bare utføres av vår kundeservice.

Unngå skader

- Gjenstander og kjøkkenredskaper som faller ned, kan skade glasset
- Tilførselsledning
 - må ikke bringes i berøring med varme deler
 - må ikke trekkes over skarpe kanter
 - må ikke brukes som bærehåndtak

Symboler

 riktig

 feil

 anbefalt

Installasjon

Illustrasjoner

- A** – **C** Inkludert i leveransen
- 1** – **15** Feste BSC™

Du finner flere illustrasjoner på bakre utbrettside

Kontroll etter fullført montering:

Tethet og bevegelsesfunksjon

Stell

Vennligst følg instruksjonene og illustrasjonene på bakerste utbrettside

Illustrasjoner

- 16** – **17** Skal bare rengjøres med myk klut og oppvaskmiddel

Hjelp ved feil

Dersom silen ikke lenger kan løftes opp/senknes:

- Kontroller nettpluggen og pluggforbindelsene
- Kontroller innstillingen av silen og fjern eventuell smuss
- Fjern vann som står på sensoren

Dersom systemet åpner eller lukker utilsiktet:

- Kontroller om det har dryppet vann på sensoroverflaten
- Kontroller om det har kommet kjøkkenredskaper eller annet ledende materiale på overflaten
- Oppstår ved rengjøring med fuktig klut

Avfallshåndtering

Når utstyret er utbrukt, må det avfallsbehandles i samsvar med de forskrifter for avfallsbehandling som gjelder der du bor.

Viktig

BSC™ kan bare brukes i forbindelse med utvalgte BLANCO kjøkkenvasker.

Bruksanvisning

För att ni ska kunna utnyttja BLANCO SensorControls – BSC™ höga funktionalitet och förstklassiga komfort, har vi här sammanfattat de viktigaste produktinformationerna. Var god läs denna anvisning noggrant och förvara den väl.

Vi gratulerar till köpet av
BLANCO SensorControl – BSC™ och
önskar mycket nöje med den!

Manövrering

BLANCO SensorControl – BSC™ är en sensorstyrd avloppsfjärrkontroll för BLANCO-diskhoar.
För öppning och stängning av silkorgen i avloppet vidrör man helt enkelt sensorfältet i mitten.

Direktiv

Denna apparat motsvarar följande EG-direktiv:

- 73/23/EG av den 19.02.1973
 - Lågspänningsdirektivet
- 89/336/EG av den 03.05.1989 (med ändringar)
 - EMC-direktivet
- 93/68/EG av den 22.07.1993
 - CE-märkningsdirektivet

Säkerhetsanvisningar

- Använd endast de medlevererade komponenterna.
- Genomför under inga omständigheter några förändringar på apparaten
- Får endast användas när sladden och apparaterna ej uppvisar några skador.
- Dra ut stickkontakten vid fel.
- Reparationer på apparaten får endast utföras av behörig personal.

Undvikande av skador

- nedfallande föremål och köksredskap kan skada glaset
- Sladden
 - får inte komma i kontakt med heta föremål
 - får inte dras över skarpa kanter
 - får inte användas som bärhandtag

Symboler

 rätt

 fel

 rekommenderas

Installation

Bilder

- A** – **C** Leveransomfång
- 1** – **15** Fastsättning av BSC™

ytterligare bilder på den bakre utvälvbara sidan

Kontroll efter avslutat montage:

Täthet och rörelsefunktion

Skötsel

Var vänlig observera anvisningarna och bilderna på den bakre utvälvbara sidan

Bilder

- 16** – **17** Rengöring endast med en mjuk trasa och diskmedel

Hjälp i fall av fel

Om silkorgen ej lyfts/sänks längre:

- kontrollera nätkontakten och stickanslutningarna
- kontrollera silkorgens inställning och avlägsna smuts vid behov
- ta bort stående vatten på sensorn

Om systemet öppnar eller stänger oavsettligt:

- kontrollera om vatten har droppat på sensorytan
- en kastrull eller annat ledande material har kommit i beröring med ytan
- uppträder vid rengöring med fuktiga trasor

Avfallshantering

Avfallshantera er uttjänta apparat enligt lokalt gällande avfallshanteringsföreskrifter.

Viktigt

BSC™ kan endast användas i kombination med utvalda BLANCO-diskhoar.

Käyttöohje

Olemme koonneet tähän tärkeimmät BLANCO SensorControl – BSC™ -laitteen tuotetiedot, jotta pystyisit käyttämään hyväksesi laitteen monipuolista toiminnallisuutta ja ensiluokkaista mukavuutta.

Lue käyttöohje huolellisesti ja säilytä se.

Onnittelumme
BLANCO SensorControl – BSC™
-laitteen hankinnasta. Toivotamme
paljon iloa laitteen kanssa.

Käyttö

BLANCO SensorControl – BSC™ on sensoriohjattava pohjaventtiilistön kaukosäätö BLANCO-altaalle. Altaan roskasihtiventtiili avataan ja suljetaan painamalla sormella sensorialueen keskikohtaa.

Direktiivit

Laite on seuraavien EY-direktiivien mukainen:

- 73/23/ETY, 19.02.1973 – pienjännitedirektiivi
- 89/336/ETY, 03.05.1989 (muutoksineen)
 - EMC-direktiivi
- 93/68/ETY, 22.07.1993 – CE-merkinnän käytööä koskeva direktiivi

Turvallisuusohjeet

- Käytä vain mukana toimitettuja osia.
- Älä tee laitteeseen mitään muutoksia.
- Älä käytä laitetta, mikäli syöttöjohdossa tai laitteissa on vaurioita.
- Vian sattuessa irrota pistotulppa.
- Vian sattuessa ota aina yhteys huoltopalveluumme (Oy Lapetek Ab, puh. 09-2511 0341).

Vaurioiden väittäminen

- Putoavat esineet ja keittoastiat voivat vioittaa lasia
- Johtoa
 - ei saa saattaa kosketuksiin kuumien osien kanssa
 - ei saa vetää terävien reunojen ylitse
 - ei saa kannettaessa käyttää kahvana

Symbolit

oikein

väärin

suositus

Asennus

Kuvat

- A** – **C** Toimituksen sisältö
- 1** – **15** BSC™-laitteen asentaminen

Lisää kuvia takasivun käänteessä

Tarkista asennuksen päättyttyä:

tiiviys ja liiketoiminto

Hoito

Menettele takasivun käänteessä annettujen ohjeiden ja kuivien mukaisesti

Kuvat

- 16** – **17** Puhdistus vain pehmeällä liinalla ja astianpesuaineella

Vihjeitä vian sattuessa

Jos roskasihtiventtiili ei enää nouse/laske:

- Tarkista pistoke ja sen liitännät
- Tarkista roskasihtiventtiiliin asento ja poista tarvittaessa liika
- Poista sensorilla oleva vesi

Jos järjestelmä avautuu tai sulkeutuu tahattomasti:

- Tarkista onko sensorin pinnalle tippunut vettä
- Katso onko sensorin päälle jäynti keittoastia tai muuta johtavaa materiaalia
- Voi esiintyä kostealla liinalla puhdistamisen jälkeen

Hävittäminen

Hävitä käytöstä poistettu laite viranomaisten antamien jäte- ja kierrätysmääräysten mukaisesti.

Tärkeää

BSC™-laitetta voidaan käyttää vain tiettyjen BLANCO-altaiden kanssa.

NL Bedieningshandleiding

Wij hebben de belangrijkste productieinformatie voor u in deze handleiding samengevat, zodat u de hoge functionaliteit en het eersteklas comfort van de BLANCO SensorControl – BSC™ optimaal kunt benutten. Lees deze handleiding s.v.p. zorgvuldig door en bewaar hem goed.

Van harte gefeliciteerd met uw aankoop van de BLANCO SensorControl – BSC™; wij wensen u veel gebruiksplezier!

Bediening

De BLANCO SensorControl – BSC™ is een sensorgestuurde afstandsbediening voor de waterafvoer bij BLANCO spoelbakken. U opent en sluit het zeefje in de afvoer door met u vinger het midden van het sensorveld aan te raken.

Richtlijnen

Dit apparaat voldoet aan de volgende EG-richtlijnen:

- 73/23/EWG van 19-02-1973
 - Laagspanningsrichtlijn
- 89/336/EWG van 03-05-1989 (met wijzigingen)
 - Richtlijn Elektromagnetische Verdraagzaamheid
- 93/68/EWG van 22-07-1993
 - CE-kenmerkingsrichtlijn

Veiligheidsinstructies

- Gebruik alleen de meegeleverde onderdelen.
- Breng zelf nooit wijzigingen aan het apparaat aan.
- Gebruik het apparaat alleen indien toevoerleiding en apparaten niet beschadigd zijn.
- Trek bij een foutmelding de stekker uit het stopcontact.
- Reparates mogen alleen uitgevoerd worden door onze klantenservice.

Voorkom schade

- Naar beneden vallende voorwerpen en kookgerei kunnen het glas beschadigen
- Toevoer
 - niet met hete delen in aanraking brengen
 - niet over scherpe hoeken en randen trekken
 - niet als draaghengsel gebruiken

Symbolen

 juist

 fout

 aanbevolen

Installatie

Afbeeldingen

- A** – **C** Levering
- 1** – **15** BSC™ bevestigen

Verdere afbeeldingen vindt u achterin op de uitklappagina

Controle nadat de montage voltooid is:

Dichtheid en bewegingsfunctie

Onderhoud

Let s.v.p. op de instructies en afbeeldingen achterin op de uitklappagina.

Afbeeldingen

- 16** – **17** Alleen met zachte doek en afwasmiddel reinigen

Probleemoplossing

Als het zeefje niet meer omhoog/omlaag gaat:

- Netstekker en steekverbindingen controleren
- Instelling zeefje controleren en eventueel verontreinigingen verwijderen
- Staand water op de sensor verwijderen

Indien het systeem onbedoeld opent of sluit:

- Controleer of er water op het sensorvlak is gedruppeld
- Kookgerei of ander leidend materiaal op de oppervlakte is gekomen
- Treedt op bij het schoonmaken met een vochtige doek

Afvalverwijdering

Zorg ervoor dat uw oude apparaat verwijderd wordt volgens de voor uw woonplaats geldende regelingen voor afvalverwijdering.

Belangrijk

BSC™ kan alleen gebruikt worden in combinatie met bepaalde BLANCO spoelbakken.

Istruzioni per l'uso

Affinché possiate apprezzare fino in fondo l'ottima funzionalità e il comfort eccellente di BLANCO SensorControl – BSC™, abbiamo raccolto qui per voi le principali informazioni sul prodotto. Vi preghiamo di leggere attentamente e conservare con cura le presenti istruzioni.

Ci congratuliamo con voi per l'acquisto
di BLANCO SensorControl – BSC™
e siamo certi che ne sarete soddisfatti!

Uso

BLANCO SensorControl – BSC™ è un comando saltarello a sensori per lavelli BLANCO. Per aprire e chiudere il cestello nello scarico è sufficiente toccare con un dito il sensore.

Direttive

Questo apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:

- 73/23/CEE del 19.02.1973
 - Direttiva Bassa Tensione
- 89/336/CEE del 03.05.1989 (con successive modifiche) – Direttiva EMC
- 93/68/CEE del 22.07.1993 – Direttiva Marchio CE

Avvertenze di sicurezza

- Utilizzare esclusivamente i componenti forniti in dotazione.
- Non apportare mai modifiche all'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio soltanto se lo stesso e il cavo di alimentazione non presentano segni di danneggiamento.
- In caso di guasto estrarre la spina dalla presa.
- Le riparazioni dell'apparecchio devono essere effettuate esclusivamente dal nostro servizio di Assistenza Clienti.
- Il cavo di alimentazione non deve
 - venire a contatto con parti calde
 - essere appoggiato su spiglii vivi
 - essere utilizzato per trasportare l'apparecchio

Prevenzione dei danni

- La caduta di oggetti e stoviglie può danneggiare il vetro.
- Il cavo di alimentazione
 - non deve venire a contatto con parti calde
 - non deve essere appoggiato su spiglii vivi
 - non deve essere utilizzato per trasportare l'apparecchio

Simboli

giusto

sbagliato

consigliato

Installazione

Figure

- A** – **C** Dotazione di serie
1 – **15** Fissaggio BSC™

altre figure sono riportate sulla pagina posteriore ripiegata

Controlli al termine del montaggio:
tenuta ermetica e movimenti

Manutenzione

Osservare le istruzioni e le figure riportate sulla pagina posteriore ripiegata

Figure

- 16 – 17** Pulire soltanto con un panno morbido e un detergente delicato

?

Che cosa fare in caso di guasto

Se il cestello non si solleva/abbassa più:

- controllare la spina e i collegamenti
- controllare la posizione del cestello e rimuovere l'eventuale sporco
- asciugare l'acqua presente sul sensore

Se il sistema si apre o si chiude accidentalmente:

- verificare l'eventuale presenza di acqua sulla superficie del sensore
- verificare se la superficie del sensore è a contatto con stoviglie o altro
- si presenta in caso di pulizia con panno umido

☒

Smaltimento

L'apparecchio fuori uso deve essere smaltito nel rispetto delle normative locali vigenti in materia di smaltimento.

Importante!

BSC™ può essere utilizzato soltanto in combinazione con lavelli BLANCO specifici.



BLANCO

BLANCO GmbH + Co KG

Technischer Kundendienst

Flehinger Str. 59

75038 Oberderdingen

GERMANY

Hotline: +49 7045 44-81 419

kundendienst-kt@blanco.de · www.blanco.com